

Bicyklom po Záhorí

Vzhľadom na pomerne rovinnatý ráz krajiny je Záhorie ideálne práve pre cykloturistiku. V roku 2000 bola vyznačená sieť cyklotrás vedúcich po existujúcich štátnych cestách nižších tried a účelových komunikáciach zväčša so spevneným povrchom. Vzhľadom na polohu Záhoria je samozrejmostou napojenie siete cyklotrás na okolité štáty, konkrétne na hraničné priechody Skalica, Holíč, Brodské, Vrbovce a Moravský Sv.Ján, ako aj na Dunajskú cyklocestu. Taktiež sú vyznačené štyri prechody Malých Karpat. Konkrétne to Sv.Juru, Modry, Lošonca a Trstina. Základom siete cyklotrás sú štyri cyklomagistály.

Červené cykloturistické trasy

Záhorská cyklomagistála, ev. číslo: 024, celková dĺžka: 52 km, náročnosť: REKREA
vedie od Devína cez Zohor, Malacky, Šaštín – Stráže, Holíč a Skalicu do Senice. Jej cieľom je ponúknuť návštevníkom možnosť spoznania najzaujímavejších miest nášho regiónu.

Cyklomagistála okolo rieky Moravy, ev. číslo: 004, celková dĺžka: 24 km, náročnosť: REKREA - je plánovaná pre tých, ktorí dávajú prednosť jazde mimo cestnej premávky. Vedie popri rieke Morave od Skalice (Baťov Kanál, prístav Skalica) po Moravský Sv.Ján, kde sa napája na už vyznačenú Moravskú cyklocestu (zelená), ktorá pokračuje do Devína (hrad Devín)

Kopančiarska cyklomagistála, ev. číslo: 022, celková dĺžka: 57 km, náročnosť: SPORT - v Senici nadväzuje na Záhorskú cyklomagistálu a je spojnoucou medzi Záhorím a Považím.

Malokarpatská cyklomagistála, ev. číslo: 003, celková dĺžka: 105 km, náročnosť: REKREA - ako už napovedá jej názov, vinie sa úpäťm Malých Karpat z Vysokéj pri Morave cez Lozorno do Plaveckého Petra a cez Bukovú do Trstína.

Uvedené magistály, ako aj ďalšie obce Záhoria sú pospájané viacerými kratšími cyklocestami. Ich značenie je podobné ako známe pásové turistické značenie na slovenských a českých horách štvorfarebné. Farebný pás však nahrádza písmeno "C". Tieto maľované značky sa umiestňujú v mestách a obciach zväčša na betónové elektrické stĺpy, stĺpy osvetlenia, prípadne na betónové pätky drevených telegrafných stĺpov, mimo obcí tiež na stromy lemujúce cesty. Maľovaná značka by mala byť všade tam, kde by mohol mať cyklista pochybnosti o smere pokračovania trasy, t.j. na križovatkách a zjazdoch na polné či lesné cesty. Na križovatkách jednotlivých trás, odbočkách a orientačne významných miestach sú osadené smerovky s vyznačením jedného alebo dvoch cieľov s udaním ich vzdialenosti v kilometroch.

Modré cykloturistické trasy

ev. číslo: 2002 Sv.Jur - Vysoká pri Morave
celková dĺžka: 30 km, náročnosť: SPORT
ev. číslo: 2003 Malacky - B.Mikuláš – Senica
celková dĺžka: 45 km, náročnosť: REKREA
ev. číslo: 2004 Kuchyňa - Modra
celková dĺžka: 17 km, náročnosť: SPORT
ev. číslo: 2202 Skalica - Chropov
celková dĺžka: 27 km, náročnosť: SPORT
ev. číslo: 2302 Plavecký Peter - Brezová pod Bradlom
celková dĺžka: 43 km, náročnosť: REKREA

Green cycling routes

Reg. No: 5201 Šaštín - B.Humence - Lak.N.Ves
total length: 15 km, difficulty: RECREA
Reg. No: 5202 Kátov - Vrádište - Prieترžka - Skalica
total length: 8.5 km, difficulty: RECREA
Reg. No: 5203 through Zámčisko
total length: 8 km, difficulty: SPORT
Reg. No: 5204 Kúty – Moravský Svätý Ján
total length: 14 km, difficulty RECREA
Reg. No: 5208 Veľký Skalický okruh
total length: 28 km, difficulty:SPORT
Reg. No: 5209 Baťa canal - Skalica fish ponds
total length: 5 km, difficulty RECREA
Reg. No: 5302 Senica - Vrbovce - Myjava - Brezová pod Bradlom
total length: 48 km, difficulty: SPORT
Moravian cycling route Moravský Sv. Ján - Devín
total length: 60 km, difficulty: RECREA

Yellow cycling routes

Reg. No: 8003 Morava - M.Leváre - Morava
total length: 4 km, difficulty: RECREA
Reg. No: 8004 yellow M.Ján CLO
total length: 3 km, difficulty: RECREA
Reg. No: 8005 Lozorno - Košarisko
total length: 12 km, difficulty: SPORT
Reg. No: 8006 Záhorie - Pezínok
total length: 12 km, difficulty: SPORT
Reg. No: 8203 Letničie - Petrova Ves - Brodské CLO
total length: 22 km, difficulty: RECREA
Reg. No: 8204 Šaštín - Hrabovec
total length: 13 km, difficulty: RECREA
Reg. No: 8205 Morava River - Kopčany
total length: 2.5 km, difficulty RECREA
Reg. No: 8206 Holíčský Háj - Hodonín (CLO)
total length: 2 km, difficulty: RECREA
Reg. No: 8207 Smerďáky - Šajdkove Humence - Kalaštov
total length: 15 km, difficulty: RECREA
Reg. No: 8208 Skalica - Sudoměřice
total length: 3 km, difficulty: RECREA
Reg. No: 8213 Sološnica - Sklená Huta
total length: 8 km, difficulty: RECREA
Reg. No: 8230 Zlatnícka dolina - Mlynky
total length: 0.5 km, difficulty: SPORT
Reg. No: 8231 Radošovce - Chropov - Chvojnica
total length: 10 km, difficulty: SPORT
Reg. No: 8309 Brezová pod Bradlom - Prieترž – Branč Castle
total length: 22 km, difficulty: RECREA

Zelené cykloturistické trasy

ev. číslo: 5201 Šaštín - B.Humence - Lak.N.Ves
celková dĺžka: 15 km, náročnosť: REKREA
ev. číslo: 5202 Kátov - Vrádište - Prieترžka - Skalica
celková dĺžka: 8,5 km, náročnosť: REKREA
ev. číslo: 5203 cez Zámčisko
celková dĺžka: 8 km, náročnosť: SPORT
ev. číslo: 5204 Kúty – Moravský Svätý Sv. Ján
celková dĺžka: 14 km, náročnosť REKREA
ev. číslo: 5208 Veľký skalický okruh
celková dĺžka: 28 km, náročnosť:SPORT
ev. číslo: 5209 Baťov kanál - skalické rybníky
celková dĺžka: 5 km, náročnosť REKREA
ev. číslo: 5302 Senica - Vrbovce - Myjava - Brezová pod Bradlom
celková dĺžka: 48 km, náročnosť: SPORT
Moravská cyklocesta Moravský Sv. Ján - Devín
celková dĺžka: 60 km, náročnosť: REKREA

Žlté cykloturistické trasy

ev. číslo: 8003 Morava - M.Leváre - Morava
celková dĺžka: 4 km, náročnosť: REKREA
ev. číslo: 8004 žltá M.Ján CLO
celková dĺžka: 3 km, náročnosť: REKREA
ev. číslo: 8005 Lozorno - Košarisko
celková dĺžka: 12 km, náročnosť: SPORT
ev. číslo: 8006 Záhorie - Pezínok
celková dĺžka: 12 km, náročnosť: SPORT
ev. číslo: 8203 Letničie - Petrova Ves - Brodské CLO
celková dĺžka: 22 km, náročnosť: REKREA
ev. číslo: 8204 Šaštín - Hrabovec
celková dĺžka: 13 km, náročnosť: REKREA
ev. číslo: 8205 Rieka Morava - Kopčany
celková dĺžka: 2,5 km, náročnosť REKREA
ev. číslo: 8206 Holíčský Háj - Hodonín (CLO)
celková dĺžka: 2 km, náročnosť: REKREA
ev. číslo: 8207 Smerďáky - Šajdkove Humence - Kalaštov
celková dĺžka: 15 km, náročnosť: REKREA
ev. číslo: 8208 Skalica - Sudoměřice
celková dĺžka: 3 km, náročnosť: REKREA
ev. číslo: 8213 Sološnica - Sklená Huta
celková dĺžka: 8 km, náročnosť: REKREA
ev. číslo: 8230 Zlatnícka dolina - Mlynky
celková dĺžka: 0,5 km, náročnosť: SPORT
ev. číslo: 8231 Radošovce - Chropov - Chvojnica
celková dĺžka: 10 km, náročnosť: SPORT
ev. číslo: 8309 Brezová pod Bradlom - Prieترž - hrad Branč
celková dĺžka: 22 km, náročnosť: REKREA

Do not forget to visit

EV-13 - EUROVELO 13

The Iron Curtain trail is a long-distance cycling route which leads from the Barents Sea in the north of Europe to the Black Sea in the south. It is approximately 9,500 kilometres long.

The Iron Curtain trail enters Slovakia through the Hohenau – Moravský Sv. Ján border crossing and it runs closer or farther from the border near the villages of Malé Leváre and Gajary through Suchohrad, Záhorská Ves, Vysoká pri Morave, Devínska Nová Ves and Devín to Bratislava and from there through Petržalka to the Austrian town of Kittsee. In Slovakia, the route is over 87 km long.

MVS Skalica wine route - circle

As the only cross-border route, the MVS Skalica wine route is included in the Moravian wine route system, a 1,200km long and marked network of wine routes formed by circles which are interconnected by the central Moravian wine route leading from Znojmo to Uherské Hradište. The Skalica wine route starts at the border crossing from Hodonin, and then continues to Kopčany and Holíč. Then it leads across the vineyards and districts of the villages of Trnovec, Prieترžka and Vrádište, Skalica and it continues through the Baťa canal back to Hodonín where the circle closes. As the 11th circle it is connected to the cycling routes of Podluží and Strážnická. The entire route is almost 37 km long.

Cycling arteries of the Záhorie region

You can enjoy and feel the Záhorie region thanks to the main cycling lines stretch along it. From Slovakia we enter through the Small Carpathians, cross a fairy-tale countryside to Prieترž and continue to Senica where the main Kopanice cycling line finishes. It is also a starting point of the main Záhorie cycling line the aim of which is to enable cyclists to get to know the most beautiful buildings and historical landmarks of Záhorie. Here we can visit a monumental church or the Záhorie gallery located in a chateau or the Škodáček mill in Čáčovo.

Passing Smerďáky – a unique spa location – we will come to Radošovce and from there we will head to the historical town of Skalica. We may visit several churches; the Calvary or the St. George´s Rotunda are worth visiting. We continue on to Holíč where we may see a windmill but also the dominant sight of the town - the Holíč chateaux and its pleasant herb garden. You may also boat around the chateaux.

We will have another stop in a Záhorie pilgrimage centre - the town of Šaštín-Stráže. Here we may visit the Basilica of the Virgin Mary – a complex of a church and a monastery. The route continues westwards to Borský Sv. Jur where it turns towards Tomky, and through Závod village we come to Veľké Leváre and here we will visit the Hutterite museum in a reconstructed Hutterite yard.

We continue further westwards, across Malé Leváre, Gajary and Kostolíše, and we come to Malacky. Here we may see the Pálffy manor with a park, a complex of a Franciscan fortified church with a monastery on a square or a Jewish synagogue. We continue on to Plavecký Štvrtok, Láb and Zohor. Here we will cross the main Small-Carpathian cycling line and come to Devín where the route finishes at a castle emblazoned with legends.

Nezabudnite navštíviť

EV-13 - EUROVELO 13

Cesta železnej opony je diaľková cykloturistická trasa, ktorá vedie od Barentsovoho mora na severe Európy až po Čierne more na jej juhu. Je dlhá zhruba 9,500 kilometrov.

Na Slovensko vstupuje Cesta Železnej opony cez hraničný priechod Hohenau – Moravský Sv. Ján a prebieha v menšej či väčšej vzdialenosti od hranice popri obciach Malé Leváre a Gajary cez Suchohrad, Záhoriskú Ves, Vysokú pri Morave, Devínsku Novú Ves a Devín do Bratislavy a odtiaľ cez Petržalku do rakúskeho mestačka Kittsee. Trasa meria na Slovensku vyše 87.

MVS Skalická vínařská cesta - okruh

MVS Skalická vínařská cesta je ako jediná cezhraničná trasa zaradená do systému Moravské vínařské stezky čo je 1200 km dlhá a vyznačená sieť vínařských stezek tvorená okruhmi, ktoré prepájajú centrálna Moravská vínná stezka vedená od Znojma až po Uherské Hradište. Skalická vínařská cesta sa začína hraničným prechodom z Hodonína, pokračuje do Kopčana a Holíča. Ďalej vedie cez vinohrady a chatové obcí Trnovec, Prieترžka a Vrádišta, Skalica a pokračuje cez Baťov kanál naspäť do Hodonína kde sa okruh uzatvára. Ako 11. okruh je napojený na cyklotrasu Podluží a Strážnická. Celá trasa dosahuje dĺžku necelých 37 km.

Cyklo tepny Záhoria

Vychutnať a precítiť región ponúkajú cyklo magistály, ktoré sa tiahnu cez Záhorie. Zo Slovenska vstupujeme cez Malé Karpaty prechádzame rozprávkovo krajinou do Prieترže a pokračujeme do Senice, kde končí Kopanická magistrála a začína Záhorská magistrála, ktorej cieľom je umožniť cyklistom spoznať najkrajšie stavebné a historické pamiatky Záhoria. Tu si môžeme prezrieť monumentálny kostol, alebo Záhorskú galériu umiestnenú v kaštieli, ale aj Škodáčkov mlyn v Čáčove. Popri Smerďákoch, kde sú jedinečné kúpele, prejdeme do Radošoviec a odtiaľ smerujeme do historického mesta Skalica. K prehladke si môžeme vybrať niekoľko kostolov, k návšteve môžeme odporučiť kalváriu či Rotundu sv.Juraja. Pokračujeme do Holíča, kde si môžeme prezrieť veterný mlyn, ale aj dominantu mesta Holíčsky zámok a jeho príjemnú bylinkovú záhradu. Ládkadlom je aj člnokvina okolo zámku.

Ďalšia zastávka nás čaká v pútničkom centre Záhoria v meste Šaštín-Stráže. Tu nás zaujme Bazilika Sedembolestnej Panny Márie – komplex kostola a kláštora. Trasa pokračuje ďalej na západ do Borského Sv. Jura, kde sa lomí do lokality Tomky a cez obec Závod prichádzame do Veľkého Levárov a tu navštívime Habánske múzeum v upravenom Habánskom dvore.

Pokračujeme ďalej na západ, okrajom miňeme Malé Leváre a prídeme do Gajar a cez Kostolíše prichádzame do Malaciek. Tu si môžeme prezrieť Pálffyovský kaštieľ s parkom, komplex frantiskánskeho opevneného kostola s kláštorm na námestí alebo židovskú synagogu. Pokračujeme ďalej do Plaveckého Štvrtka, Lábu a Zohora. Tu križujeme Malokarpatskú cyklomagistálu a prichádzame do Devína, kde trasa pod povestami opradenom hrade končí.



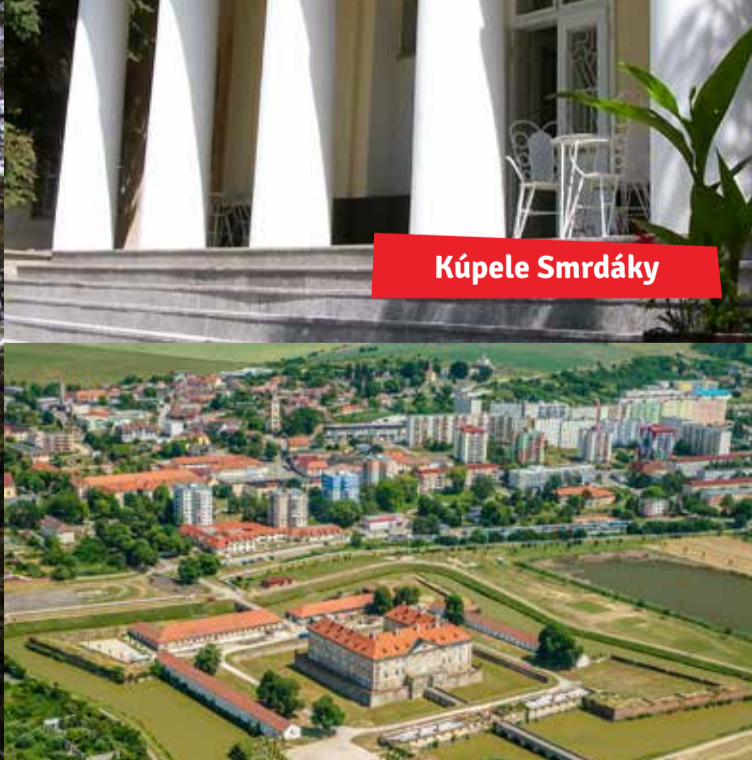
Dom kultúry - Jurvičová stavba Skalica



Bazilika Sedembolestnej Panny Márie, Šaštín-Stráže



Kúpele Smerďáky



Holíčsky zámok

Mit dem Rad durch die Region Záhorie

In Anbetracht der relativ flachen Landschaft ist Záhorie zum Radfahren ideal. Im Jahre 2000 wurde das bestehende, über Staatsstraßen unterer Klassen und Nutzfahrten mit meist gepflasterter Oberfläche führende, Radwegenetz markiert. Aufgrund der Lage von Záhorie versteht sich die Anbindung des Netzes an Radwege der Nachbarländer, insbesondere an die Grenzübergänge Skalica, Holíč, Brodské, Vrbovce und Moravský Sv.Ján, sowie an den Donau-Radweg von selbst. Ebenfalls sind vier Trassen durch die Kleinen Karpaten markiert. Und zwar nach Sv.Jure, Modrá, Lošonec und Trstín. Das Rückgrat des Radwegenetzes bilden vier Fahrradmagistralen

Rote Radwege

Fahrradmagistrale Záhorie, Nummer: 024, Gesamtlänge: 52 km, Schwierigkeitsgrad: LEICHT
führt von Devín über Zohor, Malacky, Šaštín – Stráže, Holíč und Skalica nach Senica. Ihr Ziel ist es, den Besuchern zu ermöglichen, die interessantesten Orte in unserer Region kennenzulernen.

Fahrradmagistrale entlang des Flusses Morava, Nummer: 004, Gesamtlänge: 24 km, Schwierigkeitsgrad: LEICHT - vorgesehen für diejenigen, die Touren abseits des Straßenverkehrs bevorzugen. Sie führt entlang des Flusses Morava von Skalica (Baťa-Kanal, Hafen Skalica) nach Moravský Sv.Ján, wo sie auf den bereits markierten Mährischen Radweg (grün) trifft, der bis nach Devín (Burg Devín) weiterführt

Fahrradmagistrale Kopančiar, Nummer: 022, Gesamtlänge: 57 km, Schwierigkeitsgrad: SPORT - in Senica schließt sie an den Záhorská-Radweg an und bildet eine Verbindung zwischen Záhorie und Považie.

Kleinkarpaten-Fahrradmagistrale, Nummer: 003, Gesamtlänge 105 km, Schwierigkeitsgrad: LEICHT - Wie der Name andeutet, schlängelt sie sich durch die Ausläufer der Kleinen Karpaten aus Vysokéj pri Morave über Lozorno bis nach Plavecký Peter und über Buková nach Trstín.

Die genannten Magistralen sind, genau wie weitere Gemeinden in der Region Záhorie, durch mehrere kürzere Radwege miteinander verbunden. Ihre Markierung ähnelt der bekannten vierfarbigen touristischen Streifenmarkierung in slowakischen und tschechischen Bergen. Die farbigen Streifen werden jedoch durch den Buchstaben "C" ersetzt. Diese gemalten Markierungen finden sich in Städten und Dörfern meist an Beton-Strommasten, an Laternenpfehlen oder Betonfundamenten von Holz-Telefonmasten, außerhalb von Gemeinden auch an Bäumen am Straßenrand. Die Farbmarkierung sollte überall dort zu finden sein, wo für den Radfahrer Unsicherheit bezüglich der Fortsetzung der Route bestehen könnte, d. h., an Kreuzungen und Abzweigungen auf Wald- und Feldwegen. An Kreuzungen einzelner Routen, an Abzweigungen und wichtigen Orientierungspunkten gibt es Wegweiser, auf denen ein oder mehrere Ziele unter Angabe ihrer Entfernung in Kilometern angeführt sind.

Blaue Radwege

Nummer: 2002 Sv.Jur - Vysoká pri Morave
Gesamtlänge: 30 km, Schwierigkeitsgrad: SPORT
Nummer: 2003 Malacky - B.Mikuláš – Senica
Gesamtlänge: 45 km, Schwierigkeitsgrad: LEICHT
Nummer: 2004 Kuchyňa - Modra
Gesamtlänge: 17 km, Schwierigkeitsgrad: SPORT
Nummer: 2202 Skalica - Chropov
Gesamtlänge: 27 km, Schwierigkeitsgrad: SPORT
Nummer: 2302 Plavecký Peter - Brezová pod Bradlom
Gesamtlänge: 43 km, Schwierigkeitsgrad: LEICHT

Grüne Radwege

Nummer: 5201 Šaštín - B.Humence - Lak.N.Ves
Gesamtlänge: 15 km, Schwierigkeitsgrad: LEICHT
Nummer: Kátov 5202 - Vrádište - Prieترžka - Skalica
Gesamtlänge: 8,5 km, Schwierigkeitsgrad: LEICHT
Nummer: 5203 über Zámčisko
Gesamtlänge: 8 km, Schwierigkeitsgrad: SPORT
Nummer: 5204 Kúty - Moravský Svätý Sv. Ján
Gesamtlänge: 14 km, Schwierigkeitsgrad: LEICHT
Nummer: 5208 Rundweg Veľká Skalica
Gesamtlänge: 28 km, Schwierigkeitsgrad: SPORT
Nummer: 5209 Baťa Canal - Skalicaer Teiche
Gesamtlänge: 5 km, Schwierigkeitsgrad: LEICHT
Nummer: 5302 Senica - Vrbovce - Myjava - Brezová pod Bradlom
Gesamtlänge: 48 km, Schwierigkeitsgrad: SPORT
Mährischer Radweg Moravský Sv. Ján - Devín
Gesamtlänge: 60 km, Schwierigkeitsgrad: LEICHT

Gelbe Radwege

Nummer: 8003 Morava - M.Leváre - Morava
Gesamtlänge: 4 km, Schwierigkeitsgrad: LEICHT
Nummer: 8004 gelb M.Ján ZOLL
Gesamtlänge: 3 km, Schwierigkeitsgrad: LEICHT
Nummer: 8005 Lozorno - Košarisko
Gesamtlänge: 12 km, Schwierigkeitsgrad: SPORT
Nummer: 8006 Záhorie - Pezínok
Gesamtlänge: 12 km, Schwierigkeitsgrad: SPORT
Nummer: 8203 Letničie - Petrova Ves - Brodské ZOLL
Gesamtlänge: 22 km, Schwierigkeitsgrad: LEICHT
Nummer: 8204 Šaštín - Hrabovec
Gesamtlänge: 13 km, Schwierigkeitsgrad: LEICHT
Nummer: 8205 Fluss Morava - Kopčany
Gesamtlänge: 2,5 km, Schwierigkeitsgrad: LEICHT
Nummer: 8206 Holíčský Háj - Hodonín (ZOLL)
Gesamtlänge: 2 km, Schwierigkeitsgrad: LEICHT
Nummer: 8207 Smerďáky - Šajdkove Humence - Kalaštov
Gesamtlänge: 15 km, Schwierigkeitsgrad: LEICHT
Nummer: 8208 Skalica - Sudoměřice
Gesamtlänge: 3 km, Schwierigkeitsgrad: LEICHT
Nummer: 8213 Sološnica - Sklená Huta
Gesamtlänge: 8 km, Schwierigkeitsgrad: LEICHT
Nummer: 8230 Zlatnícka dolina - Mlynky
Gesamtlänge: 0,5 km, Schwierigkeitsgrad: SPORT
Nummer: 8231 Radošovce - Chropov - Chvojnica
Gesamtlänge: 10 km, Schwierigkeitsgrad: SPORT
Nummer: 8309 Brezová pod Bradlom - Prieترž - Burg Branč
Gesamtlänge: 22 km, Schwierigkeitsgrad: LEICHT

Vergessen Sie nicht, hinzufahren.

EV-13 - EUROVELO 13

Radweg Eiserner Vorhang ist ein Fernradweg, der von der Barentssee in Europas Norden bis zum Schwarzen Meer im Süden führt. Seine Länge beträgt etwa 9.500 Kilometer.

In der Slowakei beginnt der Radweg Eiserner Vorhang am Grenzübergang Hohenau - Moravský Sv. Ján und führt in mehr oder weniger großem Abstand von der Grenze durch die Gemeinden Malé Leváre und Gajary über Suchohrad, Záhoršká Ves, Vysoká pri Morave, Devínska Nová Ves und Devín bis nach Bratislava und von dort über Petržalka bis ins österreichische Städtchen Kittsee. In der Slowakei misst die Route über 87 km.

Fahrrad-Hauptadern der Region Záhorie

Genießen und erleben kann man die Region auf Fahrradmagistralen, die sich durch ganz Záhorie erstrecken. Von der Slowakei aus gelangen wir in die Kleinen Karpaten, durchqueren eine Märchenlandschaft bis nach Prieترž und fahren weiter nach Senica, wo die Magistrale Kopanice endet und die Magistrale Záhorie beginnt. Sie ermöglicht es den Radfahrern, die schönsten Bau- und Geschichtsdenkmäler von Záhorie kennenzulernen. Hier gibt es eine monumentale Kirche oder die im Schloss untergebracht Záhorier Galerie, aber auch die ŠkodáčekMühle in Čáčov zu sehen.

Vorbei an Smerďáky, wo es einzigartige Heilquellen gibt, kommen wir nach Radošovce, von wo aus wir in Richtung der historischen Stadt Skalca weiterfahren. Zur Besichtigung stehen mehrere Kirchen zur Auswahl. Empfehlen können wir einen Besuch des Kalvarienbergs oder der Rotunda Juraj. Wir fahren weiter nach Holíč, wo es eine Windmühle zu sehen gibt, aber auch die Dominante der Stadt, das Schloss mit seinem netten Krutergarten. Eine Attraktion sind auch Bootstouren rund um das Schloss.

Nächster Halt für uns ist das Pilgerzentrum Záhories in der Stadt Šaštín. Sehenswert ist hier die Basilika der sieben Schmerzen Marias - ein Kirchen- und Klosterkomplex. Die Route führt weiter westwärts nach Borský Sv. Jur, wo sie die Ortschaft Tomky durchschneidet und man über die Gemeinde Závod nach Veľké Leváre gelangt. Dort kann man das Habaner Museum im restaurierten Habaner Hof besuchen.

Weiter geht es nach Westen, vorbei an Malé Leváre nach Gajar, und über Kostolíše gelangen wir nach Malacky. Hier können wir uns das Pálffy-Herrenhaus mit seinem Park, auf dem Marktplatz den befestigten Kirchen- und Klosterkomplex der Franziskaner oder die jüdische Synagoge anschauen. Weiter geht es nach Plavecký Štvrtok, Láb und Zohor. Hier kreuzen wir die Kleinkarpaten-Fahrradmagistrale und kommen nach Devín, wo der Radweg unterhalb der legendenumwobenen Burg endet.

TIK Skalica

www.tikskalica.sk
tik@mesto.skalica.sk
+421 34 664 53 41
Námestie slobody 10, 909 01 Skalica

TIC Holíč

www.holic.sk
tikholic@holic.sk
+421 34 321 05 82
Bratislavská 6, 908 51 Holíč
Zámocká 2, 908 51 Holíč

Infosen Senica

www.rsms.sk
infosen@rsms.sk
+421 34 651 64 59
Námestie oslobodenia 17, 905 01 Senica

TIK Gbely

www.tik.gbely.sk
kultura@gbely.sk
+421 34 662 17 64
Naftárska ulica 2109, 908 45 Gbely

TIK Malacky

www.tik.malacky.sk
tik@malacky.sk
+421 34 772 20 55
Záhoráčka 1919, 901 01 Malacky

RS Gazárka

www.gazarka.sk
info@gazarka.eu
+421 34 659 23 48
Alej 549, 908 41 Šaštín-Stráže

regiónzáhorie

www.zahorie.events
www.zahorie.info

Oblastná organizácia cestovného ruchu Záhorie
Obecný úrad Smerďáky, 906 03 Smerďáky 181
oocr@zahorie.sk

Cycling around Záhorie

Thanks to the quite flat nature of its countryside, the Záhorie region is ideal for cycling. In 2000, a network of cycling routes which run on existing state roads of lower classes and on purpose-built roads with usually hardened surfaces was marked. With regard to the location of the Záhorie region, the network of cycling routes is naturally connected to the neighbouring countries, particularly to the border crossings in Skalica, Holíč, Brodské, Vrbovce and Moravský Sv.Ján, as well as to the Danube cycling route. Similarly, four passages in the Small Carpathians are marked, namely passages to Sv.Jur, Modra, Lošonec and Trstín. The basis of the cycling routes network is formed by four main cycling lines

Red cycling routes

Main Záhorie cycling line, Reg. No: 024, total length: 52 km, difficulty: RECREA
leads from Devín through Zohor, Malacky, Šaštín – Stráže, Holíč and Skalica to Senica. Its aim is to offer visitors the possibility to get to know the most interesting places of our region.

Main cycling line around the Morava River, Reg. No: 004, total length: 24 km, difficulty: RECREA – this is aimed at those who prefer to avoid road traffic. It leads along the Morava River from Skalica (Baťa canal, Skalica port) to Moravský Sv. Ján where it connects to the marked Moravian cycling route (green) which continues to Devín (Devín Castle)

Main Kopanice cycling line, Reg. No: 022, total length: 57 km, difficulty: SPORT - in Senica it connects to the main Záhorie cycling line and it is a connection of the Záhorie and Považie regions.

Main Small-Carpathian cycling line, Reg. No: 003, total length: 105 km, difficulty: RECREA – as its name indicates, it winds along the foot of the Small Carpathians from Vysoká pri Morave through Lozorno to Plavecký Peter and through Buková to Trstín.

The above-stated main cycling lines, as well as other towns and villages in the Záhorie region, are interconnected by several shorter cycling routes. Similarly to the well-known stripe-based tourist markings used in the Slovak and Czech mountains, they are marked with four colours but the coloured stripe is replaced by the letter "C". Such painted markings are located in towns and villages, usually on concrete electric poles, lighting poles or on the concrete footings of wooden telegraph poles, and outside towns and villages also on trees lining the roads. Painted markings should be present at all places where cyclists may doubt about the direction of their route, i.e. at crossroads or crossings with field or forest paths. At crossroads of individual routes, turnings or landmarks there are direction indicators showing one or two destinations and the distances to them in kilometres.

Blue cycling routes

Reg. No: 2002 Sv.Jur - Vysoká pri Morave
total length: 30 km, difficulty: SPORT
Reg. No: 2003 Malacky - B.Mikuláš – Senica
total length: 45 km, difficulty: RECREA
Reg. No: 2004 Kuchyňa - Modra
total length: 17 km, difficulty: SPORT
Reg. No: 2202 Skalica - Chropov
total length: 27 km, difficulty: SPORT
Reg. No: 2302 Plavecký Peter - Brezová pod Bradlom
total length: 43 km, difficulty: RECREA

ZÁHORIE

sprievodca regiónom

Cyklomapa Záhoria

Fahrradkarte Záhorie

Cycling Route Map of the Záhorie Region

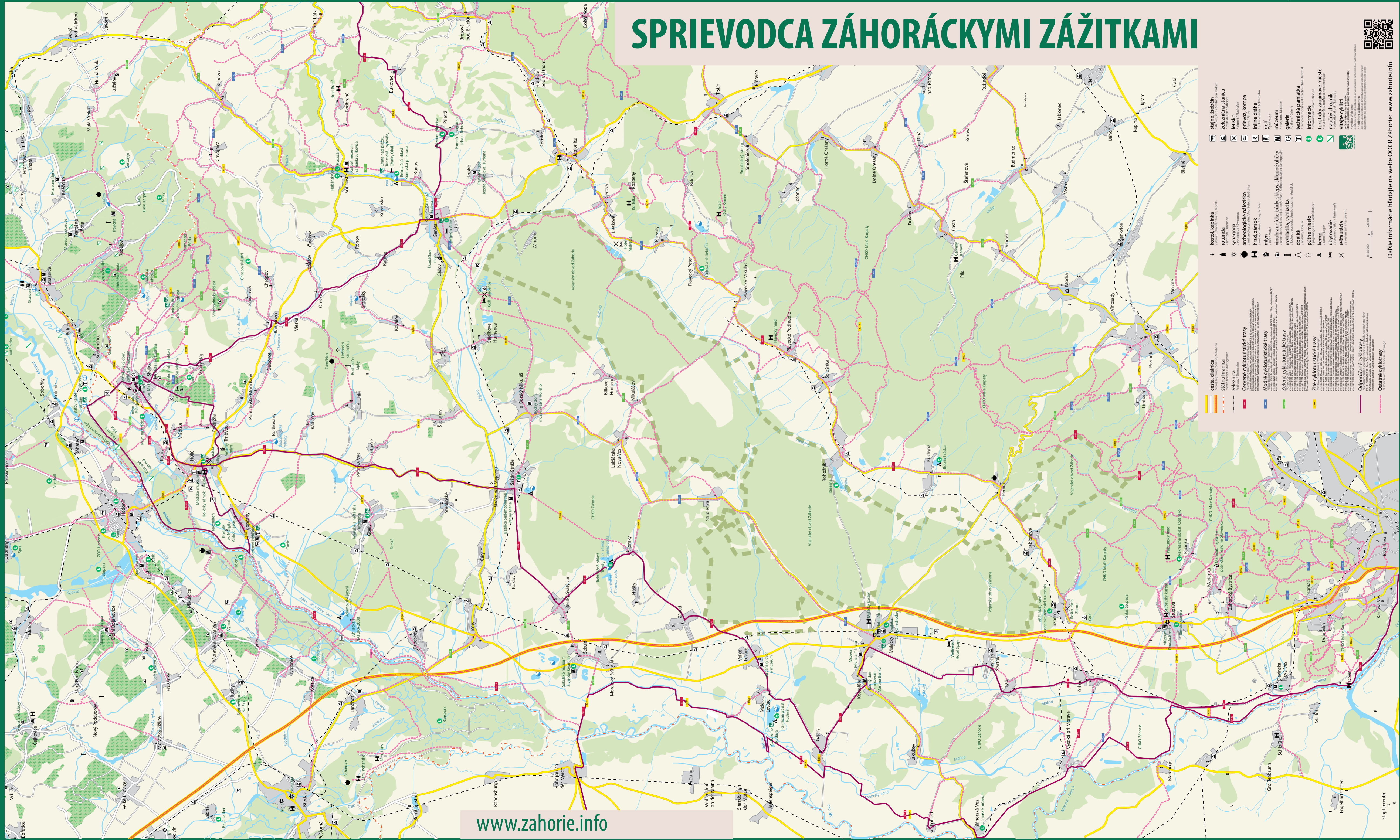
regiónzáhorie

www.zahorie.events
www.zahorie.info

Oblastná organizácia cestovného ruchu Záhorie
Obecný úrad Smerďáky, 906 03 Smerďáky 181
oocr@zahorie.sk

MINISTERSTVO
DOPRAVY, VÝSTAVBY
A REGIONÁLNEHO ROZVOJA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY
AKTIVITA JE REALIZOVANÁ
S FINANČNOU PODPOROU POSKYTOVATEĽA

SPRIEVODCA ZÁHORÁCKYMI ZÁŽITKAMI



cesta, diaľnica / **Autobahn**
štátna hranica / **Staatsgrenze**
železnica / **Eisenbahn**
Cervené cykloturistické trasy / **Rote Radweg-Touren**
Modré cykloturistické trasy / **Blaue Radweg-Touren**
Zelené cykloturistické trasy / **Grüne Radweg-Touren**
Zlté cykloturistické trasy / **Gelbe Radweg-Touren**
Opatované cyklotrasy / **Geprüfte Radwege**
Ostatné cyklotrasy / **Andere Radwege**

kežba, kaplnka / **Kapelle**
rotunda / **Rotunde**
synagoga / **Synagoge**
archeologické nálezisko / **Archaeologische Stätte**
hrad, zámok / **Burg, Schloss**
mlyn / **Mühle**
vinohradnícke budy, sklepy, sklepové uličky / **Weinbauernhäuser, Keller, Kellereingänge**
rohľadná vyhládka / **Wartturm, Aussichtsturm**
obelek / **Obelisk**
pánie miesto / **Waldschutzhütte**
kemp / **Waldcamp**
ubytovňa / **Waldhaus**
restaurácia / **Waldrestaurant**

stajňa, zrebčín / **Reitplatz, Reitbahn**
železničná stanica / **Eisenbahnstation**
letisko / **Flughafen**
iníne dňa / **sonstige**
golf / **Golf**
múzeum / **Museum**
galeria / **Galerie**
technická pamiatka / **Technisches Denkmal**
informácie / **Information**
turisticky zaujímavé miesto / **Touristisches Sehenswürdigkeit**
naučný chodník / **Waldlehrpfad**
viajcie cyklisti / **Fahrradweg**

1:125 000
0 2,5 5 km

